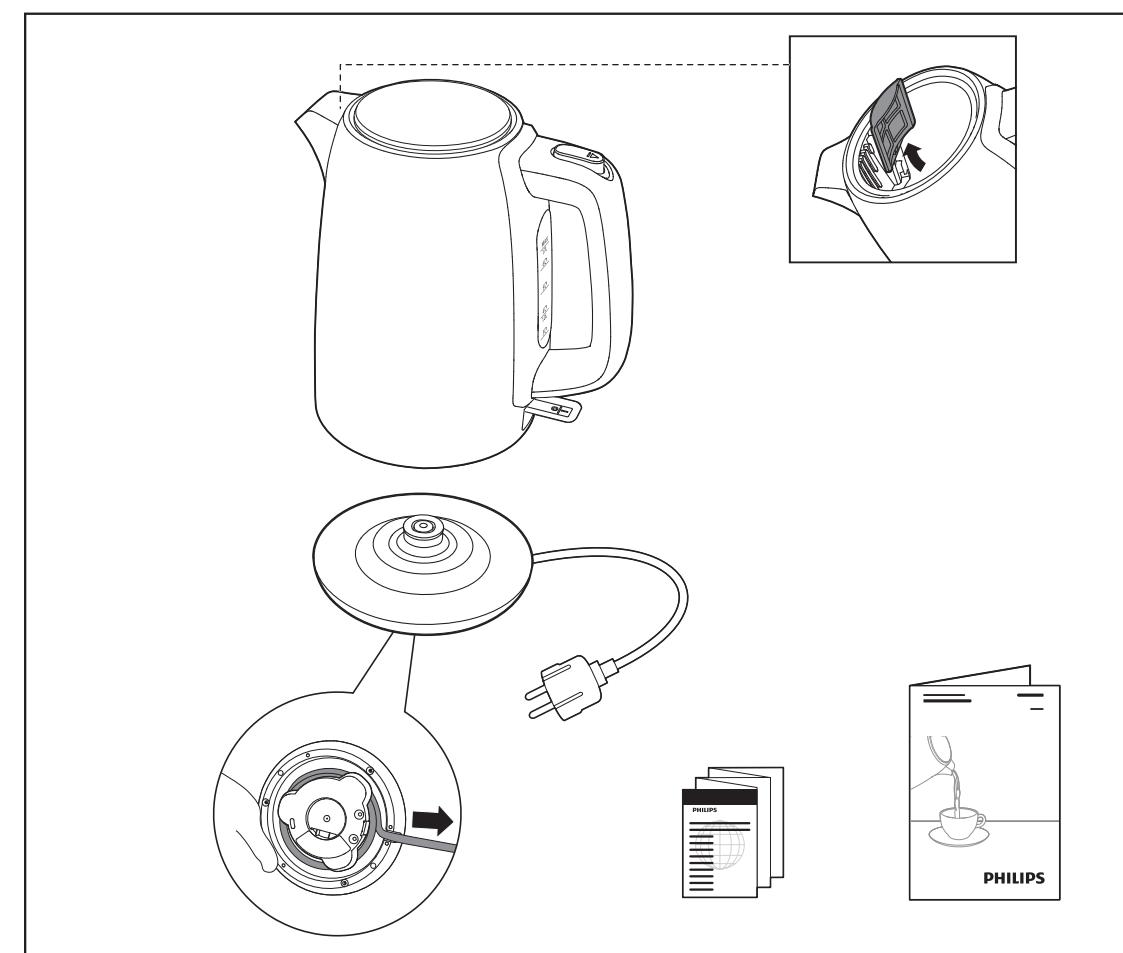


EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata
BG Ръководство за потребителя	PL Инструкция обслуги
CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare
ET Kasutusjuhend	RU Руководство пользователя
HR Korisnički priručnik	SK Príručka užívateľa
HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
KK Қоданушының нұсқасы	SR Korisnički priručnik
LT Vartotojo vadovas	UK Посібник користувача

	Условия хранения/ Сактау шарттары	Условия эксплуатации/ Пайдалану шарттары
Температура/ Температура	-20°C ~ +60 °C	+10°C ~ +50°C
Относительная влажность/ Салыстырмалы ығалдырылыш	20% ~ 95%	20% ~ 95%
Атмосферное давление/ Атмосферальк кысым	98 ~ 102 kPa	98 ~ 102 kPa

©2017 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
3000 002 52492

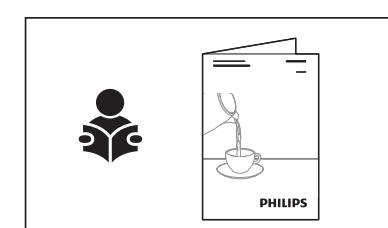
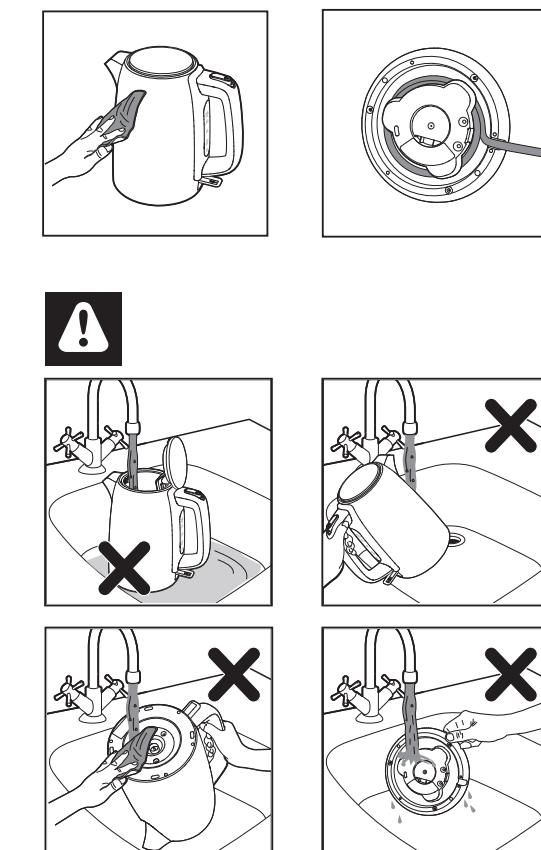
## 1



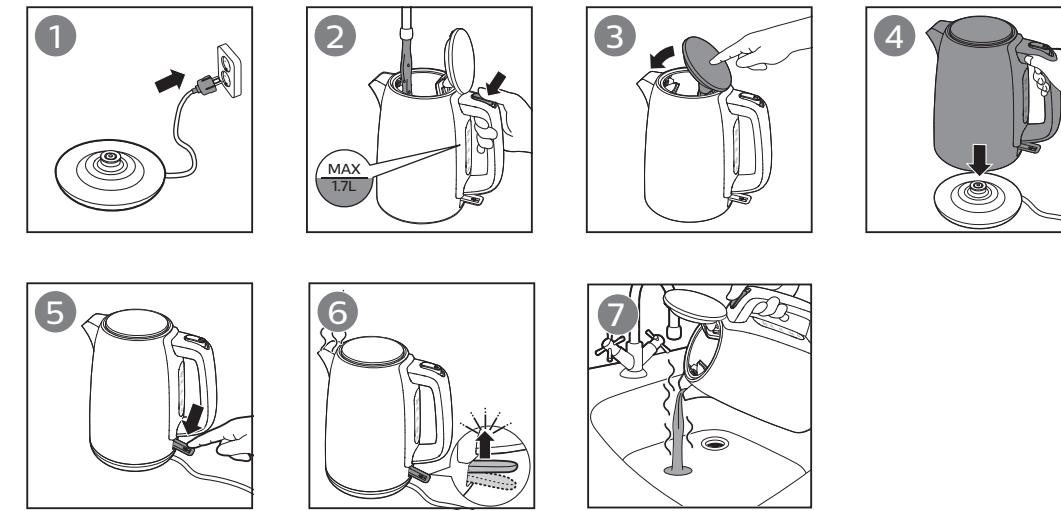
## 3



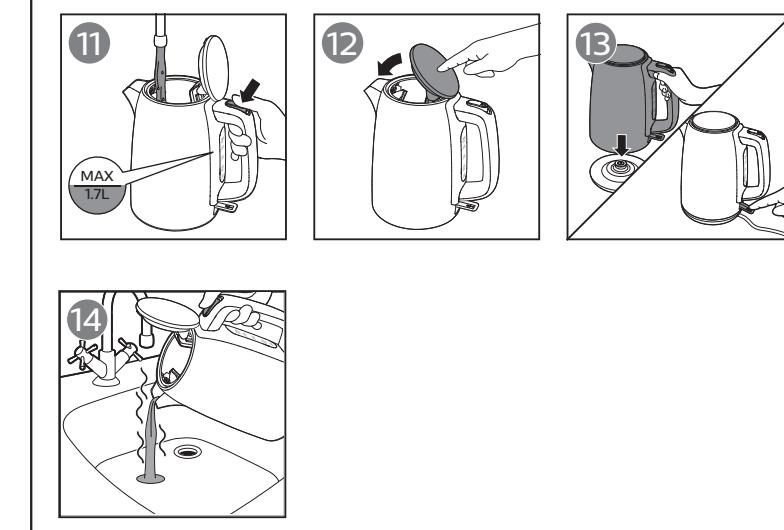
## 5



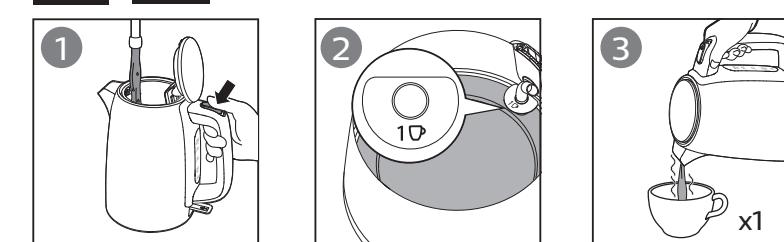
## 2



## 2x



## 4



### Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

### Български

#### Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips!

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази външна информация и я запазете за сърдъгъл във време.

#### Предупреждение

- Внимавайте за разливане на вода върху конектора.

- Не използвайте електрическата кана за цели, различни от тези, за които е предназначена, за да избегнете повредението на уреда.

- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващия кабел, основата или самата електрическа кана са повредени. С оглед предотвратяването на опасността, при първата възможност, заменете кабела с нов, съответен на производителя на Philips.

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности. Почистване и поддръжка на уреда може да се извърши от деца на възраст над 8 години и под ръководство на родители или на надзор.

- Пазете уреда и захранващия кабел далече от докторски на деца на възраст над 8 години.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.

- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото пог. уреда може да събере вода, което га създава опасна ситуация.

- Не позволявате на деца да си играят с уреда.

- Дръжте захранващия к

- Dbejte na to, aby napájecí kabel, základna ani konvice nepršly do styku s horkými povrchy.
- Neumístujte přístroj na uzavřený povrch (např. servírovací podnos), protože by se pod přístrojem mohla nahromadit voda, a to představuje možné nebezpečí.
- Před čistěním odpojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout. Konvici ani její základnu nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny. Přístroj čistěte pouze navlhčeným hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.
- Konvice by se neměla používat k vaření nudlí, jelikož uvolněná mastnota může způsobit prasknutí indikátoru hladiny vody.

#### Upozornění

- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Konvici používejte výhradně s její originální základnou.
- Varná konvice je určena výhradně pro ohřev a převaření vody.
- Konvici nikdy neplňte nad označený maximální hladinu. Pokud konvici přeplníte, horká voda může vystříkovat její hubičkou a oparit vás.
- Dbejte zvýšené opatrnosti: vnější část konvice a voda v konvici je horká během použití i nějakou dobu po použití. Konvici zvedejte pouze za rukojet. Dejte také pozor na horkou páru, která vychází z konvice.
- Tento přístroj je určen pro použití v domácích a podobných prostředích, jako jsou farmy, prostředí pro nocleh a sínání, kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích a pro klienty v hotelech, motelzech a dalších obytných prostředích.

#### Ochrana proti vaření bez vody

Tato konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody: automaticky se vypne, pokud byste ji omyly zapnuli bez vody nebo s malým množstvím vody. Nechte konvici přibližně 10 minut vychladnout a poté ji vyněte ze základny. Pak je konvice znovu připravena k použití.

#### Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP).

#### Odvápnění konvice (obr. 3)

V závislosti na tvrdosti vody ve vaší oblasti se ve varné konvici může postupně usazovat vodní kámen a snížovat výkon konvice. Pravidelné odvápnění prodlouží životnost konvice, zajistí její rádne fungování a ušetří energii.

Pokud se uvnitř konvice začne hromadit vodní kámen, napříte konvici vodou a poté přidejte bílý ocet (krok 7). Před vypláchnutím konvice vycítejte půl hodiny (kroky 8–10). Dvakrát vodu převařte (kroky 11–14), abyste odstranili veškerý ocet.

#### Čistění

- Před čistěním základnu vždy odpojte ze sítě.
- Konvici ani její základnu nesmíte nikdy ponořit do vody.

#### Čistění konvice a základny (obr. 5)

Vnější povrch konvice a základny čistěte navlhčeným měkkým hadříkem.

**Upozornění: Dbejte na to, aby navlhčený hadřík nepřišel do kontaktu s kabelem, zástrčkou a konektorem základny.**

#### Objednávané příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte adresu [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) nebo se obrátte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním lístku s celosvětovou platností).



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Ráďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůžete předejít negativnímu dopadu na životní prostředí a lidské zdraví.

#### Záruka a podpora

Vice informací a podporu naleznete na adrese [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo samostatném záručním lístku s celosvětovou platností.

#### Eesti

**Tutvustus**  
Önnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt!

Philipsi pakutava tooteot eelise täielikus kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Tähti!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

#### Hoitus

- Vältige pritsmete sattumist pistikupesale.
- Võimalike vigastuste vältimiseks ärge kasutage veekanu muul oststarbel kui ette nähtud.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik, alus või veekeetja ise on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivildas kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsile, melle-või vaimse häirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teamdised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed tohivad seadet puuhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järellevalve all. Hoidke seadet

- ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge laske toitejuhmel, alusel ja kannul minna vastu kuumasid pindasid.
- Ärge asetage seadet kinnisele pinnale (nt serveerimiskandikule), sest see võib pöhjustada ohtliku olukorra seadme alla vee kogunemise tööt.
- Enne puhastamist võtke pistik seinakontakti välja ja laske seadmel jahtuda. Ärge kastke veekeetjat ega selle alust vette vm vedeliku sisse. Puhastage seadet üksnes niiske lapi ja pehme pesemisvahendiga.
- Kanni ei tohi kasutada nuudlite valmistamiseks, sest öli kasutamisel võib veetaseme näidik mõoraneda.

#### Ettevaatust

- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti.
- Kasutage veekeetjat ainult koos originaalalusega.
- Veekeetja on mõeldud ainult vee soojendamiseks ja keetmiseks.
- Ärge täitke veekeetjat üle lubatud maksimaalse tähise! Kui veekeetja on liiga tais, võib vesi keemise ajal tila kaudu välja pötsida ja pöletusi tekidata.
- Ettevaatust! Veekeetja välispind ja selle sees olev vesi kuumenevad kasutamise ajal ja on kuumad ka vahetult päärist kasutamist. Töstke veekeetjat ainult käepidemest. Samuti olge ettevaatlik veekeetjast väljuva kuumu auruga.
- See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu talu-, öömajad, kontorite jm tööksekondade kõogid ning hotellide, motellide jm majutuskeskkondades.

#### Kuivalt sisselülitamise kaitse

Veekeetja on varustatud kuivaltkeemise kaitsegaga: see lülitud automaatselt välja, kui keetel on kogemata tühjalt sisse lülitatud või kui kannus pole piisavalt vett. Laske veekeetjal 10 minutit jahtuda ja töstke see sejärel aluselt maha. Veekeetjat saab taas kasutada.

#### Elektromagnetväljad (EMF)

SeePhilpsi seade vastab köikiidele elektromagnetilisi vältju (EMF) käsitlevate standarditele.

#### Veekeetjast katlakivi eemaldamine (joon. 3)

Olenevalt teie piirkonna vee karedusest võib veekeetja sisemusse ajapikkus koguneda, katlakivi, mis mõjutab veekeetja tööd. Katlakivi korrapärane eemaldamine tagab veekeetja piika kasutusea, nõuetekohase toimimise ja säastab energiat.

Kui veekeetjasse hakkab katlakivi kogunema, tätke veekeetja veega ja lisage valget äädikat (samm 7). Oodake pool tundi ja seejärel loputage veekeetja (sammud 8–10). Kogu äädika eemaldamiseks keetke vett kaks korda (sammud 11–14).

#### Puhastamine

- Tõmmake seadme pistik enne puhastamist alati seinakontaktist välja.
- Ärge kunagi kastke veekeetjat ega selle alust vette.

#### Veekeetja ja aluse puhastamine (joon. 5)

Puhastage kannu välispinda niisutatud pehme lapiga.

#### Ettevaatust. Ärge laske niisket lappi minna juhtme, pistiku ega aluse pistikupesa vastu.

#### Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosade ostmiseks külaliste veebleile [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Samuti võtke ühendust valla riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt kontaktandmed üleilmsest garantileile).

#### Ringlussevõtt

Sümboolti tahendab, et seda toodet ei tohi visata tavatise kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EU). Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodeid lahuskogumisse kohalike esisejks. Õigel viisil kasutusest kõrvvaldamise aitamära hoida võimalikke hajulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

#### Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage veebleile [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege üleilmset garantileile.

#### Garantii ja tugi

Cestíto na kupnji i dobro doši u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Vaño!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremiti ih za buduće potrebe.

#### Opozorenje

- Izbjegjavajte proljevanje vode po priključku.
- Kuhalo za vodu koristite isključivo u svrhu za koji je namijenjen jer biste u protivnom mogli ozlijediti.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel, podnožje ili samo kuhalo za vodu oštećeni. Ako se kabel za napajanje oštećira, mora ga zamjeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobе koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca.

- starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djeca mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Kabel za napajanje, podnožje i kuhalo za vodu držite dalje od vrućih površina.
- Ne postavljamte aparat na površinu omdenu izdignutim rubovima (npr. posluživačnik) jer se u takvim slučajevima ispod aparata može nakupiti voda, što može dovesti do opasnih situacija.
- Prije čišćenja aparat iskopčajte i ostavite ga da se ohladi. Kuhalo za vodu ili podnožje nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Aparat čistite isključivo vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Kuhalo za vodu ne smije koristiti za kuhanje rezanaca jer ulje može uzrokovati puknuće indikatora razine vode.

#### Pažnja

- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Kuhalo za vodu koristite isključivo s originalnim podnožjem.
- Kuhalo za vodu namijenjeno je isključivo zagrijavanju ili prokuhanju vode.
- Kuhalo za vodu nemojte nikada puniti iznad oznake za maksimalnu razinu. Ako se stavi previše vode u kuhalo za vodu, ona bi mogla prelititi kada prokuha i izazvati opukotine.
- Budite pažljivi: vanjske stjenke kuhalaa za vodu i voda u njemu vrući su tijekom i neko vrijeme nakon uporabe. Kuhalo za vodu hvatajte isključivo za ručku. Osim toga, pazite se vruće pare koja izlazi iz kuhalaa za vodu.
- Ovaj aparat namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim mjestima, kao što su farme, ugostiteljski objekti koji nude noćenje i doručak, kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja, hoteli (od strane gostiju), moteli i druge vrste smještaja.

#### Sigurnosno isključivanje kad voda ispiši

Ovo kuhalo za vodu ima zaštitu od prokuhanja na suho: automatski se isključuje ako ga slúčujo uključite dok u njemu ima malo vode ili je nema uopće. Ostavite kuhalo za vodu da se hlađi 10 minuta i zatim ga podignite s podnožje. Tada će kuhalo za vodu biti spremno za ponovnu uporabu.

#### Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF).

#### Uklanjanje kamenca iz kuhalaa za vodu (sl. 3)

Ovisno o tvrdoći vode u vašem području, u kuhalu za vodu s vremenom se može nakupiti kamenac koji može utjecati na njegov rad. Redovitim uklanjanjem kamenca kuhalo za vodu duže će trajati, pravilno raditi i štedjeti energiju.

Kada se u kuhaluu za vodu počne nakupljati kamenac, napunite ga vodom i zatim dodajte bijeli ocjet (korak 7). Pričekajte pola sata prije ispiranja kuhalaa za vodu (koraci 8 – 10). Dva puta prokuhatite (koraci 11 – 14) kako biste uklonili sav ocjet.

#### Čišćenje

- Kabel za napajanje podnožja obavezno izvucite iz utičnice prije čišćenja
- Kuhalo za vodu ili njegovo podnožje nemojte nikada uranjati u vodu.

#### Čišćenje kuhalaa za vodu i podnožja (sl. 5)

Vanjsku površinu kuhalaa za vodu i podnožje očistite vlažnom mekom krpom.

#### Oprez: Pazite da vlažna kropa ne dođe u doticaj s kabelom, utikačem i priključkom podnožja.

#### Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribori ili rezervne dijelove, posjetite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete se također obratiti centru za konserviku podrški tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronadite u 7

**Ivadas**

Sveikiname jūsujus „Philips” gaminį ir sveiki atvykę!  
Norėdami pasinaudoti visa „Philips” siuloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Svarbu**

Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gal turi reikėti ateityje.

**Ispėjimas**

- Stenkites neaplieti jungties vandeniu.
- Naudokite virdulį tik pagal paskirtį, kad būtu išvengta galimų susižalojimų.
- Prietaiso nenaudokite, jei maitinimo laidas, kištukas, pagrindas ar pats virdulys yra pažeisti. Jei pažeistas maitinimo laidas, ji turi pakeisti „Philips” darbuotojai, „Philips” įgaliojatus techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kitaip kyla pavojus.
- Ši prietaisa gal naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpniesni, arba neturintieji patirties ir žinių su salyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrimi siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotu prietaisa, supažindinti su susijusiais pavojais. Valytis ir taisyti prietaiso jaunesni nei 8 metų vaikai be saugausiųjų prižiūros negali. Laikykite prietaisą ir jo laida jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Laidą, pagrindą ir prietaisą laikykite toliau nuo karščių paviršių.
- Nedėkite prietaiso ant pridėto paviršiaus (pvz., padėklo), nes vanduo gali pradėti kauptis po prietaisu ir sukelti pavojingą situaciją.
- Prieš valydamis prietaisą, atjunkite ji nuo maitinimo tinklo ir palaukite, kol jis atvés. Nemerkite virdulio ar pagrindo į vandenį ar kitokį skystį. Prietaisa valykite tik drėgna šluoste ir švelnua valymo priemonę.
- Nevirkitė virdulys makaronų, nes nuo aliejaus gali suskilti vandens lygio indikatorius.

**Atsargiai**

- Prietaisa junkite tik į jėzemintą sieninį el. lizdą.
- Virdulį naudokite tik su originaliu jo pagrindu.
- Virdulys skirtas tik vandeniu šildyti arba virinti.
- Niekada nepripildykite virdulio virš nurodytos maksimalios žymos. Jei virdulys perpildytas, verdantis vanduo gali išsilieti per snapelių ir nuplykti.
- Atsargiai. Virdulio išorė įtampa esant vanduo virduliu veikiant ir išsiungus būna karšti. Virdulį kelkite tik už rankenos. Saugokite karščių garų, kurie kyla iš virdulio.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panasiose vietose, pvz., sodo nameliuose, viešbučiuose, kuriuose patiekiami pusryčiai, personalo virtuvėje parduotuvėse, biuruoose ar kitose darbo aplinkoje, taip pat viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojo tipo aplinkoje.

**Apsauga nuo visiško vandens išgaravimo**

Virdulys yra apsauga nuo vandens išgaravimo: jis išsiungia automatiškai, jei netycia, kai virdulys nėra vandens arba jo yra per mažai. Leiskite virdului vesti 10 min., tada numikite ji nuo pagrindo. Virdulys yra vėl paruoštas naudoti.

**Elektromagnetiniai laukai (EM)**

Šis „Philips” prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EMF) standartus.

**Virdulio kalkiu šalinimas (3 pav.)**

Prieklusomai nuo vandens kietumo jūsų gyvenamojoje vietoje, per tam tikrą laiką virdulys gali susidaryti kalkių nuosėdų, kurios turi įtakos virdulio veikimui. Reguliariai šalinādam virdulius kalkes, virdulį naudosite ilgiu, užtikrinsite tinkamą jo veikimą ir sutrupysite energijos.

Kai virdulys pradeda formuotis kalkių nuosėdos, pripilkite į virdulį vandens ir jipilkite baltojo acto (7 veiksmas). Palauku pusuvalandži ir išplaukite virdulį (8–10 veiksmai). Dukart užvirinkite (11–14 veiksmai), kad pašalintumėte visą actą.

**Valymas**

- Prieš pradėdami valyti pagrindą, visada ji išjunkite iš elektros tinklo.
- Niekauda nemerkite virdulio ar jo pagrindo į vandenį.

**Virdulio ir pagrindo valymas (5 pav.)**

Virdulio išorę valykite minkštą šluoste, sudrekiu šiltu vandeniu.

**Dėmesio! Drėgna šluoste nelieskite laidą, kištuko ir pagrindo jungties.**

**Priedų užsakumas**

Norėdami išgyti prietaisą ar atsarginių dailių, apsilankykite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) arba kreipkitės į „Philips” pardavėją. Taip pat galite kreiptis į „Philips” klientų aptarnavimo centrą, esančių jūsų šalyje (kontaktinės informacijos rasite visame pasaulio galiojančios garantijos lankstinuke).

**Perdirbimas**

Sis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su išprastom butinėmis atliekomis (2012/19/ES).

Laikykites jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminii surinkimai. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

**Garantija ir pagalba**

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba perskaitykite atskirą visame pasaulio galiojančios garantijos lankstinuką.

**Ievads**

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!  
Lai pilnībā izmantot Philips piedāvātu atbalstu iespējas, reģistrējiet produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Svarīgi!**

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tājā arī turpmāk.

**Būdinājums!**

- Uzmanieties no šķidruma izšķakstīšanās uz sienas!
- Izmantojiet šo tējkannu tikai paredzētajam nolūkam, lai novērstu potenciālus ievainojumus.
- Nelietojiet ierīci, ja bojāta kontaktdakša, elektībras vads, pamatne vai pati tējkanna. Ja elektībras vads ir bojāts, tas jānovainama Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētam personām, lai izvairītos no briesmām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai gaigājam spējām vai bez piederēzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti. Novietojiet ierīci un tās strāvas vadu vieta, kur tai nevar pieklūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci.
- Sargāt elektībras vadu, pamatni un tējkannu no karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierīci uz norobežotas virsmas (piem., servēšanas paplātes), jo tas var likt ūdenim uzkrāties sānīcēm ierīces, tādējādi radot bīstamas situācijas.
- Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla un uzgaidiet, līdz tā atdzīst. Neiegredējiet tējkannu vai pamatni ūdeni vai jebkādā citā šķidrumā. Notiņet ierīci tikai ar mitru drānu un saudzīgu tīrīšanas līdzekļi.
- Tējkanni nedrīkst izmantot nūdeļu gatavošanai, jo eļļas iedarbībā var saplist ūdens līmeņa indikators.

**Ievērībai**

- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei.
- Tējkanna drīkst izmantot tikai kopā ar komplektā esošo pamatni.
- Tējkanna ir paredzēta tikai ūdens uzsildīšanai un vāršanai.
- Nekad neuzpildiet tējkannu virs maksimāla līmeņa rādījuma. Ja tējkanna ir pārpildīta, verdoš ūdens var izšķākties no snipja un izraisīt apdegumus.
- Uzmanieties: tējkannas ārējā virsma un tājā esošais ūdens lietošanas laikā kļūst karsts, un saglabā karstumu arī bīrdi pēc uzvāršanas. Paceliet tējkannu tikai aiz tās roktura. Uzmanieties no karsta tvaika, kas izplūst no tējkannas.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram: fermas, viesų mājās, darbinieku virtuvei, bīrojā vai citā darba viēdā.
- Klientu apkalpošanai viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās viedēs.

**Vāršana aizsardzība**

Šī tējkanna ir apriksota ar vāršanās aizsardzību: tā izslēdzas automatišķi, ja to nejauši iestēdza, kad tājā ir īoti maži vai nav ūdens. Laijiet tējkannai atdzīst 10 minūtes un pēc tam noceliet tējkanni no pamatni. Tējkanna atkal ir gatava lietošanai.

**Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskajiem laukiem (EMF).

**Tējkannas atkalšošana (3. att.)**

Atkarībā no ūdens cietības jūsu dzīvesvietā tējkannas iekšpusē var veidoties katlakmens nogulsnes un ieteikmēt tējkannas darbību. Regulārai atkalšošanai pagādāna pagādāna tējkannas darbmūžu, nodrošināta pareizu darbību un ietaupa elektroenerģiju.

Kad tējkannas iekšpusē sāk veidoties katlakmens, iepildiet tējkannā ūdeni, tad pievienojiet balto etiku (7. darbība). Pirms tējkannas skalošanas pus standū uzgaidiet (8.-10. darbība). Divreiz užvāriet (11.-14. darbība), lai likvidētu visu etiku.

**Tīrīšana**

- Pirms pamatnes tīrīšanas, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nekādā gadījumā neiemēriet tējkannu vai tās pamatni ūdeni.

**Tējkannas un pamatnes tīrīšana (5. att.)**

Notiņet tējkannas ārpusi un pamatni ar samitrinātu mīkstu drānu.

**Uzmanību: neļaujiet mitrajai drānai saskarties ar vadu, kontaktdakšu un pamatnes savienotāju.**

**Piederneru pasūtīšana**

Lai iegādātos piederneru vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), vai vērsieties pie Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanās centru savā valstī (kontaktinātā informāciju skaitiet pasaules garantijas bukletā).

**Pārstrāde**

Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar pārastiem atkritumiem (2012/19/ES). Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektro- un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

**Garantija un atbalsts**

Ja neiešamsa informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

**Polski****Wprowadzenie**

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips!

Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Ważne**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.

**Ostrzeżenie**

- Nie dopuszczaj do rozlewania wody na złącze.

- Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia ciała, nie używaj czajnika do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.

- Nie używaj czajnika, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy, podstawa lub samo urządzenie. Ze względu na bezpieczeństwo wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

- Nie używaj czajnika, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy, podstawa lub samo urządzenie. Ze względu na bezpieczeństwo wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Starsze dzieci podczas wykonywania tych czynności powinny być nadzorowane przez osoby dorosłe. Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadającymi wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Urządzenie nie może być cz

- Будьте осторожны во время использования чайника: корпус и вода сильно нагреваются и некоторое время остаются горячими. Держите чайник только за ручку. Остерегайтесь выхода горячего пара из чайника.
- Этот прибор предназначен для использования в домашних и других подобных условиях, в том числе: в загородных домах, в мини-отелях, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других подобных местах, а также постоянными отелями, гостевых домов и других подобных учреждений.

**Защита от выкипания**  
Этот чайник оснащен функцией защиты от выкипания, которая автоматически выключает чайник при его случайном включении без воды/с недостаточным количеством воды. Дайте чайнику остыть в течение 10 минут, а затем снимите чайник с подставки. После этого чайник снова готов к работе.

**Электромагнитные поля (ЭМП)**  
Данный прибор Philips соответствует стандартам по воздействию электромагнитных полей (ЭМП).

### — Очистка чайника от накипи (рис. 3) —

В зависимости от уровня жесткости воды в вашем регионе, со временем внутри чайника может образовываться накипь, что влияет на качество его работы. Регулярная очистка от накипи продлевает срок службы чайника, обеспечивает правильное функционирование и экономит электроэнергию. Когда внутри чайника начнет скапливаться известковый налет, наполните чайник водой и добавьте белый уксус (шаг 7). Подождите полчаса и промойте чайник (шаги 8-10). Дважды вскипятите воду (шаги 11-14), чтобы удалить весь уксус.

### — Очистка —

- Перед очисткой обязательно отсоедините подставку от электросети
- Запрещается погружать чайник или подставку в воду.

### — Очистка чайника и подставки (рис. 5) —

Очищайте внешнюю поверхность чайника и подставку мягкой влажной тканью.

**Внимание! Не касайтесь влажной тканью сетевого шнура, вилки и разъема подставки.**

### — Заказ аксессуаров —

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт [www.philips.com/service](http://www.philips.com/service) или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактные данные указаны в гарантином талоне).



**— Утилизация —**  
Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EU).

Выполните раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### — Гарантия и поддержка —

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или ознакомьтесь с информацией на гарантином талоне.

### Slovensky

#### Úvod

Blaheželáme vám k vašej kúpe a vitajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplniť výzvu podporu ponúkanou spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na webovej stránke [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).



**Dôležité!**  
Pred použitím zariadenia si pozorne prečítejte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

#### Varovanie

- Zabráňte rozliatiu a preniknutiu tekutiny do konektora
- Túto kanvicu používajte výlučne na predpísaný účel, aby ste predišli prípadnému poraneniu
- Ak je poškodená zástrčka, sietový kábel, podstavec alebo kanvica, zariadenie nepoužívajte. Poškodený sietový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosti Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nemajú dostaok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Sietový kábel, podstavec ani kanvica nesmú prísť do styku s horúcimi povrchmi.
- Zariadenie nepoložte na užatorený povrch (napr. servírovací podnos), inak by sa mohla pod zariadením zhromažďovať voda a vzniknúť nebezpečná situácia.
- Pred čistením zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť. Kanvici ani podstavcu nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Na čistenie zariadenia používajte iba navlhčenú tkaninu a jemny čistiaci prostriedok.

- Kanvica sa nesmie používať na varenie rezancov, pretože olej môže spôsobiť prasknutie ukazovateľa hladiny vody.

#### Výstraha

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnej zásuvky.
- Kanvicu používajte len v kombinácii s jej originálnym podstavcom.
- Kanvicu je určená len na ohrevanie a varenie vody.
- Kanvicu nikdy nenaplňte vodou nad značku maximálnej úrovne. Ak je kanvica preplnená, môže z výpustu vystrekniť vriaca voda a spôsobiť obareniny.
- Budte opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a na podobných miestach, ako sú farmy, penzióny a ubytovne typu „bed and breakfast“, kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a na iných druhoch pracovisk. Je tiež určené na používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných druhoch ubytovacích zariadení.

#### Ochrana proti varu naprázdno

Táto kanvica je vybavená ochranou proti varu naprázdno: ak kanvicu omypnete a nie je v nej žiadna voda alebo je v nej nedostatočne množstvo vody, kanvica sa automaticky vypne. Nechajte kanvicu na 10 minút vychladnúť a potom ju nadvyníte a potom ju opäť pripravte na používanie.

#### Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poliami (EMF).

#### Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice (obr. 3)

V závislosti od tvrdosti vody vo vašej oblasti môže časom dôjsť k usadzovaniu vodného kameňa v kanvici, ktoré ovplyvní výkon kanvice. Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa zaistí dlhšiu životnosť kanvice, jej správnu funkciu a úsporu energie.

Ked' sa v kanvici začne vytvárať vodný kameň, napľňte ju vodou a pridajte biely ocot (krok č. 7). Počakajte pol hodiny a potom kanvici opláchnite (kroky č. 8 - 10). Uvarte dve ďávky vody (kroky č. 11 - 14), aby ste odstránili všetky zvyšky octu.

#### Čistenie

- Pred začiatím čistenia vždy odpojte podstavec zo siete.
- Nikdy neponorte kanvici ani podstavec do vody.

#### Čistenie kanvice a podstavca (obr. 5)

Vonkajšok kanvice a podstavca očistite pomocou jemnej navlhčenej tkaniny.

**Pozor: Navlhčená tkanina sa nesmie dostat do kontaktu s káblom, zástrčkou ani konektorom podstavca.**

#### Objednávanie príslušenstva

Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) alebo sa obráťte na miestneho predajcu výrobkov Philips. Obráťte sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajinie (podrobnosti nájdete v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste).

#### Recyklácia

Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU).

Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajinie pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

#### Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú lokalitu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo si prečítejte informácie v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

#### Slovenčina

#### Úvod

Čestíme vám k vašej kúpe a vitajte u spoločnosti Philips! Ak chcete naplniť výzvu podporu ponúkanou spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na webovej stránke [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacie in jih shranite za poznejsjo uporabo.

#### Opozorilo

- Paziť, da priključka ne polijete s tekočinou
- Grelník vode uporabljajte izključno za predviden namen, da se izognete morebitnim poškodbam
- Aparata ne uporabljajte, če je kabel, podstavec ali grelník vode poškodovan. Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philips pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeni osebje.
- Ta aparatu lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejale in razumejo navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci lahko aparat čistijo in vzdržujejo samo, če so starejši od 8 in so pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Kabel, podstavec in grelník vode hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne postavljajte na zaključeno površino (npr. servirni pladenj), saj bi lahko prišlo do zbiranja vode pod napravo in povzročilo nevarnost.

- Pred čiščenjem aparát izklopite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Grelníka vode ali podstavku ne potapljaljite v vodo ali drugo tekočino. Aparat čistite samo z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom.

- Grelník vode ne smete uporabljati za kuhanje rezancev, ker olej lahko povzroči razpokanje indikatorja ravni vode.

#### Pozor

- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico.
- Grelník vode uporabljajte samo v kombinaciji z originalnim podstavkom.
- Grelník vode je namenjen samo za segrevanje in zavretje vode.
- Grelník vode ne polnite preko označke najvišjega nivoja. Če je v grelníku vode preveč vode, lahko začne vredla voda brizgati skozi ustnik in vas popari.
- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a na podobných miestach, ako sú farmy, penzióny a ubytovne typu „bed and breakfast“, kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a na iných druhoch pracovisk. Je tiež určené na používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných druhoch ubytovacích zariadení.

- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a na podobných miestach, ako sú farmy, penzióny a ubytovne typu „bed and breakfast“, kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a na iných druhoch pracovisk. Je tiež určené na používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných druhoch ubytovacích zariadení.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dávajte pozor na horúcu paru, ktorá vychádza z kanvice.

- Bodite opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a užívajú čas po nom horúce. Kanvicu vždy dvihajte za jej rukoväť. Dá